



 outdoor

Italian Design



Metropolis

Metropolis



Avorio 60x120

Metropolis



Metropolis



Metropolis



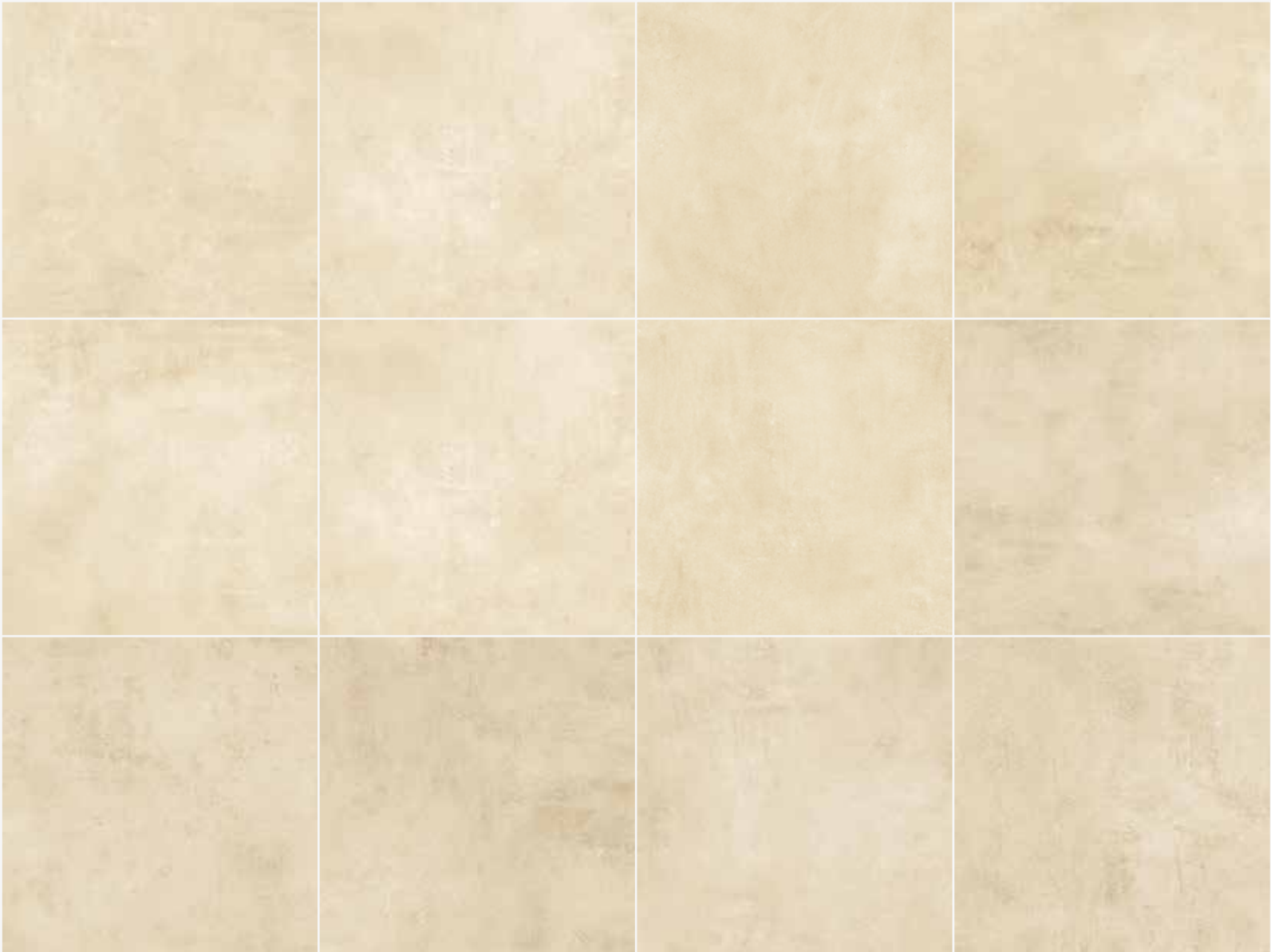
Antracite 60x120

Metropolis



Antracite 90x90

Metropolis



Avorio

12pz/pcs/Stk 60x60



Spessore
Thickness
Stärke
2cm



Resistenza al gelo
Frost resistant
Frostsicher



Colorato in massa
Colored body
Durchgefärbt



Tecnologia ink-jet
Ink-jet technology
Digitaltechnologie



Calibrato e rettificato
Calibrated-on four sides
rektifiziert



Stonizzazione
Multi-design
verschiedene Druckmuster



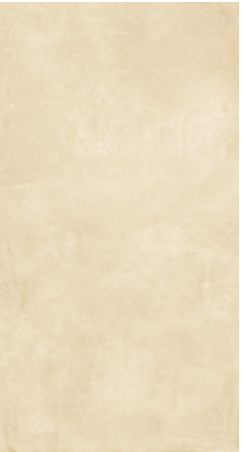
Resistenza ad alti carichi
High load resistance
hohe Bruchlast



Resistenza allo scivolamento
Slip resistance
Rutschhemmung
R11 A+B

			BOX			EUROPALLET		
COLLEZIONE RANGE SERIE	FORMATO SIZE FORMAT	SPESSORE THICKNESS STÄRKE	M2	PZ PCS STK	KGS	BOX	M2	KGS
METROPOLIS	60X60	20	0,72	2	32,6	32	23,04	1059,2
METROPOLIS	60X120	20	0,72	1	33,1	30	21,6	1009
METROPOLIS	90X90	20	0,81	1	35,6	30	24,3	1089

*Misura nominale: con la rettifica si riducono le misure effettive, come indicato sul packaging
*Rated size: with the rectification the actual measurement is reduced, as indicated on the packaging
*Durch das Rektifizieren verändert sich das Nennmaß wie auf der Verpackung beschrieben



Avorio 60x120



Avorio 90x90



Avorio 60x60



Grigio 60x120



Grigio 90x90



Grigio 60x60



Antracite 60x120



Antracite 90x90



Antracite 60x60

Merchandising

Espositori

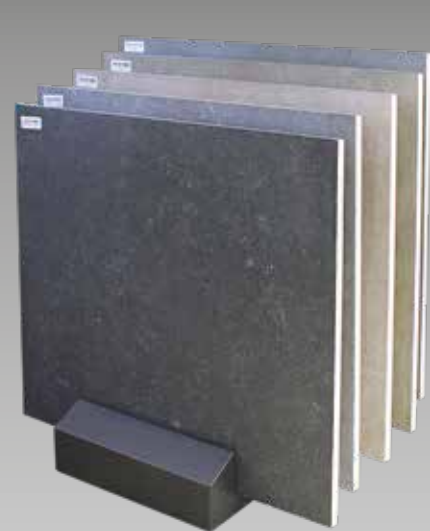
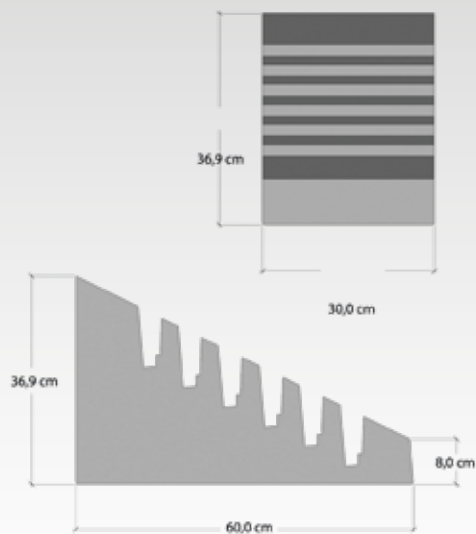
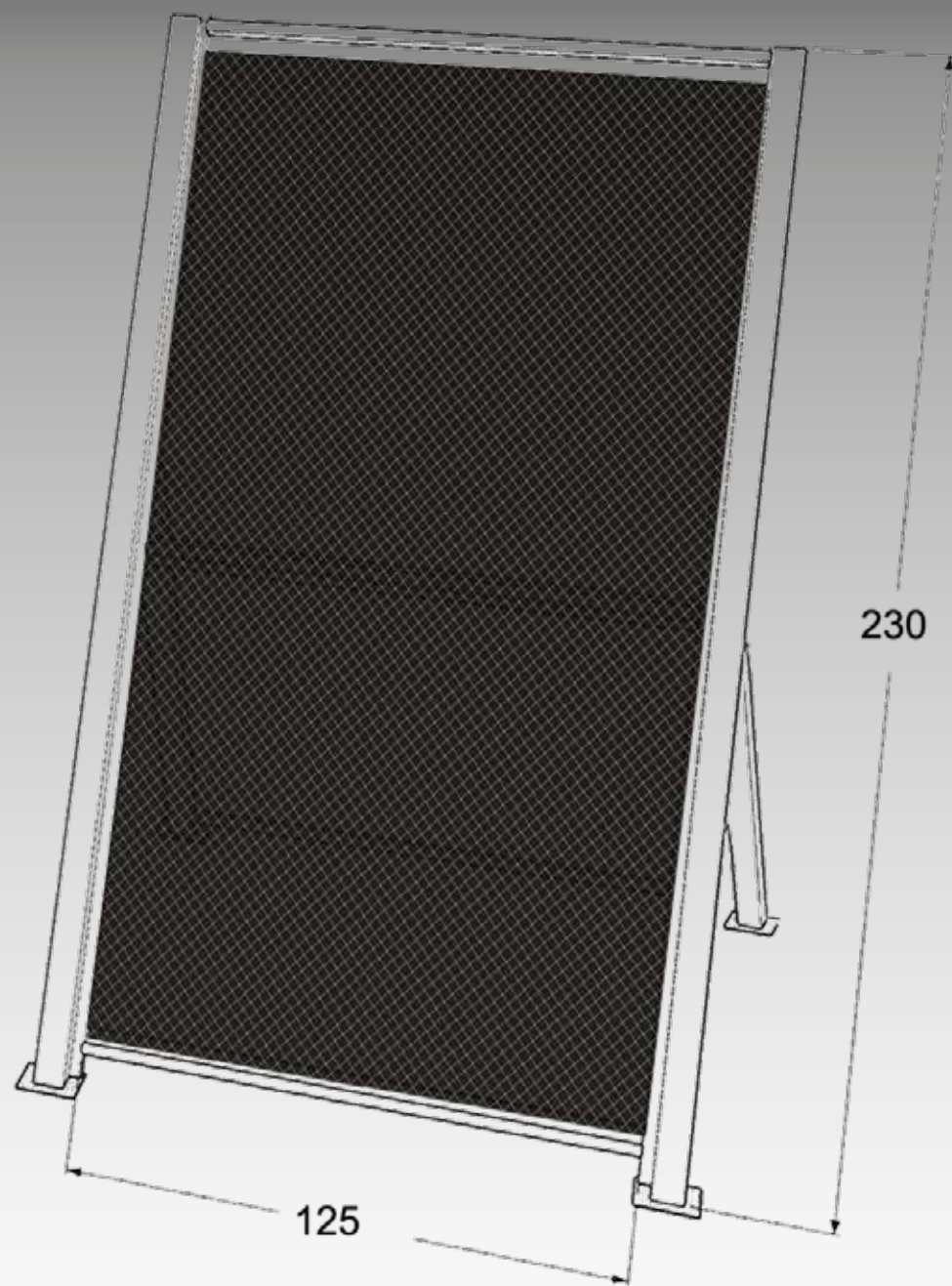
2
CM

3
CM

Ausstellungsstände

2
CM

3
CM



Scheda di Certificazione Qualità

PROPRIETA' FISICO-CHIMICHE	TIPO DI PROVA	VALORE PRESCRITTO
Lunghezza e larghezza	EN ISO 10545/2	+/-2% max +/-5 mm
Ortogonalità	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Spessore	EN ISO 10545/2	+/-5%
Planarità	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Rettilineeità degli spigoli	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Assorbimento d'acqua	EN ISO 10545/3	+/-0,5%
Coefficiente di dilatazione termica lineare	EN ISO 10545/8	≥ 9
Resistenza alla flessione	EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm2
Sforzo di rottura 2cm	EN ISO 10545/4	≥ 10.000N *
Sforzo di rottura 3cm	EN ISO 10545/4	≥ 20.000N **
Resistenza agli sbalzi termici	EN ISO 10545/9	richiesta
Resistenza agli acidi e basi di bassa concentrazione	EN ISO 10545/13	GLA
Resistenza agli acidi e basi di alta concentrazione	EN ISO 10545/13	GHA
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina	EN ISO 10545/13	GA
Resistenza allo scivolamento	DIN 51130	R11 A+B
Resistenza al gelo	EN ISO 10545/12	resistente
Resistenza alle macchie	EN ISO 10545/14	5
Resistenza all' abrasione superficiale	EN ISO 10545/7	≥4

*Valore riferimento al formato 60x60 x2cm
**Valore riferimento al formato 60x60 x3cm

Technical Properties

Physicochemical Properties	Type of test	Required Value
Length and Width	EN ISO 10545/2	+/-2% max +/-5 mm
Orthogonality	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Thickness	EN ISO 10545/2	+/-5%
Flatness	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Straightness of the edges	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Water absorption	EN ISO 10545/3	+/-0,5%
Linear coefficient of thermal expansion	EN ISO 10545/8	≥ 9
Flexural strenght coefficient	EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm2
Breaking strength 2cm	EN ISO 10545/4	≥ 10.000N *
Breaking strength 3cm	EN ISO 10545/4	≥ 20.000N **
Resistance to thermal shock	EN ISO 10545/9	richiesta
Resistance to acids and bases of low concentration	EN ISO 10545/13	GLA
Resistance to acids and bases of high concentration	EN ISO 10545/13	GHA
Resistance to household chemicals and swimming pool salts	EN ISO 10545/13	GA
Slip resistance	DIN 51130	R11 A+B
Frost resistance	EN ISO 10545/12	resistente
Stain resistance	EN ISO 10545/14	5
Surface abrasion resistance	EN ISO 10545/7	≥4

*Value reference to size 60x60 x2cm
**Value reference to size 60x60 x3cm

Technische Eigenschaften

physikalisch-chemische Eigenschaften	Art der Prüfung	Wert
Länge und Breite	EN ISO 10545/2	+/-2% max +/-5 mm
Eckigkeit	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Dicke	EN ISO 10545/2	+/-5%
Flächenebenheit	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Geradlinigkeit der Kanten	EN ISO 10545/2	+/-0,5%
Wasseraufnahme	EN ISO 10545/3	</-0,5%
Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient	EN ISO 10545/8	≥ 9
Koeffizient Biegefestigkeit	EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm2
Bruchkraft 2cm	EN ISO 10545/4	≥ 10.000N *
Bruchkraft 3cm	EN ISO 10545/4	≥ 30.000N **
Beständigkeit gegen Thermoschocks	EN ISO 10545/9	resistent
Beständigkeit gegen Säuren und Basen geringer Konzentration	EN ISO 10545/13	GLA
Beständigkeit gegen Säuren und Basen hoher Konzentration	EN ISO 10545/13	GHA
Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmbadsalze	EN ISO 10545/13	GA
Rutschfestigkeit	DIN 51130	R11 A+B
Frostbeständigkeit	EN ISO 10545/12	resistent
Fleckenbeständigkeit	EN ISO 10545/14	5
Oberflächenabriebfestigkeit	EN ISO 10545/7	≥ 4

*Referenzformat des Wertes 60x60 x2cm
**Referenzformat des Wertes 60x60 x3cm

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA **1.** Normativa contrattuale. Le presenti condizioni generali, salvo eventuali modificazioni o deroghe concordate per iscritto, disciplinano tutti i contratti di vendita fra noi e l'acquirente, quindi tanto il contratto concluso con l'accettazione del presente ordine che qualsiasi contratto futuro relativo alle forniture dei prodotti della nostra società ordinati con successive e distinte commissioni. Le variazioni delle condizioni generali di vendita, le offerte, le transazioni, gli accrediti o gli abbuoni accordati dai nostri Agenti o altri intermediari, non sono validi se non accettati per iscritto dalla nostra sede e sono comunque limitati ai contratti cui si riferiscono. **2.** Oggetto della fornitura. La fornitura comprende solamente le prestazioni, i materiali ed i quantitativi specificati nella nostra conferma d'ordine o in altre comunicazioni scritte provenienti da noi. Il testo della nostra conferma d'ordine prevarrà in ogni caso sul testo difforme della eventuale offerta o della ordinazione. L'esecuzione parziale dell'ordine senza preventiva conferma non significa nostra approvazione per l'intero ordine, bensì ap-provazione parziale relativamente alla merce consegnata. In questo caso la consegna della merce al vettore equivarrà ad accettazione da parte dell'acquirente della nuova proposta contrattuale. Se non diversamente specificato nella proposta d'ordine, resta inteso che lo spessore del materiale oggetto della fornitura sarà quello normale, con riferimento a quanto indicato sul nostro listino e catalogo in vigore.**3.** Conferma d'ordine Qualora nella nostra conferma d'ordine esistano differenze nei singoli elementi che la compongono rispetto alle intese od alle ordinazioni, il compratore che non abbia contestato tali differenze con lettera raccomandata spedita entro dieci giorni dalla ricezione della conferma, è tenuto ad accettarla così come è stata redatta.**4.** Consegne La merce, anche se venduta "franco arrivo", o franco domicilio del compratore, viaggia a rischio e pericolo di quest'ultimo ed ogni nostra responsabilità cessa con la consegna al vettore, nei confronti del quale il compratore - effettuate le opportune verifiche - dovrà sporgere eventuali reclami. L'approntamento della merce, sempre che disponibile al momento dell'ordine e fatto salvo quanto previsto al punto 1, non potrà essere richiesto prima di 3 giorni lavorativi dal ricevimento da parte nostra dell'ordine stesso. Le spedizioni, via mare o via terra concernenti forniture sull'estero, vengono effettuate in base alle condizioni scelte di volta in volta, riportate negli "incoterms" approvati dalla Camera di Commercio Internazionale nel 1990 e nei successivi. **5.** Termini di consegna Il termine stabilito per la consegna della merce deve intendersi a favore di entrambi i contraenti. Salvo l'inserimento di particolari clausole, esso deve di norma considerarsi puramente indicativo e non essenziale. Quando siano intervenute modificazioni al contratto, il termine resta prorogato per un periodo uguale a quello inizialmente stabilito. Ogni evento di forza maggiore sospende la decorrenza del termine per tutta la sua durata. Se, in conseguenza di eventi di forza maggiore, il contratto non potrà trovare esecuzione entro i 60 giorni successivi al termine convenuto, ognuna delle due parti avrà la facoltà di recedere dal contratto stesso. In tal caso la dichiarazione di recesso dovrà essere spedita alla controparte, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno entro i 10 giorni successivi allo scadere dei predetti 60 giorni, restando esclusi i reciproci diritti a indennizzi od a risarcimenti. **6.** Pagamenti Il luogo di pagamento è fissato presso la nostra Sede Amministrativa, anche nel caso di emissione di tratte o ricevute bancarie, ovvero di rilascio di effetti cambiari: eventuale deroga a quanto sopra sarà valida soltanto se da noi concessa in forma scritta. Il ritardo del pagamento (anche parziale) delle nostre fatture oltre la scadenza pattuita, darà luogo come previsto per legge all'immediata decorrenza degli interessi di mora, calcolati al tasso ufficiale di riferimento aumentato di 6 punti. Inoltre il mancato o ritardato pagamento anche parziale delle fatture - per qualsivoglia ragione - ci darà diritto, impregiudicata ogni altra iniziativa, di pretendere il pagamento anticipato delle restanti forniture. Il mancato o ritardato pagamento, anche parziale, del prezzo o del corrispettivo nei termini pattuiti è causa di risoluzione ex. art. 1456 cod. civ. del contratto cui si riferisce e giustifica in ogni caso, ex art. 1460 del Cod. Civ., il rifiuto di adempiere eventuali ulteriori obbligazioni contrattuali e di annullare l'evasione di eventuali altri ordini in corso, senza che il compratore possa avanzare pretese di compensi, indennizzi od altro. **7.** Solve et repete Nessuna eccezione, salvo quelle di nullità, annullabilità e rescissione del contratto, può essere opposta dall'acquirente, al fine di ritardare od evitare il pagamento. **8.** Riserva di proprietà Nel caso in cui il pagamento, per accordi contrattuali, debba essere effettuato - in tutto o in parte - dopo la consegna, i prodotti consegnati restano di nostra proprietà fino all'integrale pagamento del prezzo.**9.** Garanzia e relativa clausola compromissoria I nostri materiali sono garantiti conformi alle Norme UNI-DIN-EN attualmente in vigore. La nostra garanzia è limitata ai mate-riali di prima scelta, con tolleranza del 5% (cinque per cento). Qualsiasi garanzia per vizi rimane quindi espressamente esclusa per i materiali di seconda e di terza scelta o di stock e per le partite occasionali. Le collezioni sono materiali soggetti a variazioni cromatiche e/o di venatura essendo prodotti della natura e dell'uomo. Si risponde solo ed esclusivamente della levigatura e della lucidatura effettuata nei nostri stabilimenti. Eventuali reclami e contestazioni dovranno essere notificati, a pena di decadenza, a mezzo lettera raccomandata, unicamente presso la nostra Sede Amministrativa, prima della posa in opera del materiale e comunque entro il termine perentorio di gg. 10 dalla ricezione del materiale e in ogni caso prima della sua successiva vendita a terzi. La posa in opera del materiale determina la decadenza dall'azione per vizi tanto palesi che occulti, importando rinuncia implicita alla garanzia di cui all'art. 1490 c.c. Controllare e miscelare il materiale prima della messa in opera. Non si accettano contestazioni per il materiale posato. Le differenze di tonalità non possono essere denunciate come vizio del materiale. In ogni caso la nostra garanzia comprende unicamente la sostituzione del materiale riscontrato difettoso con esclusione di ogni ulteriore e diversa obbligazione. Eventuali contestazioni sul materiale non daranno diritto all'Acquirente di sospendere o ritardare in tutto o in parte il pagamento nei termini pattuiti, ai sensi del precedente articolo 7.Ogni questione relativa all'accertamento dei vizi, del diritto alla garanzia, alla determinazione del danno ed alla sua quantifica-zione che non possa essere bonariamente risolta tra le parti sarà rimessa all'arbitrato libero di un arbitro unico da costituirsi e svolgersi secondo il regolamento della Camera Arbitrale istituita presso il Centro Ceramico Bologna che le parti dichiarano di accettare incondizionatamente ed inappellabilmente.**10.** Divieto d'esportazione Salvo accordi in contrario, è fatto divieto all'Acquirente di esportare i nostri materiali a lui forniti, o di cederli a Ditte o persone che ne facciano oggetto di esportazione. **11.** Foro competente Fermo restando quanto previsto al punto 9, foro esclusivamente competente per tutte le controversie è il tribunale di Modena.**12.** Effettività di ciascuna condizione Le condizioni generali di vendita sopra riportate non devono assolutamente intendersi come clausole di puro stile. Esse sono effettive e rappresentano fedelmente la volontà negoziale delle parti. **13.** Gli imballi possono essere soggetti a modifiche.

GENERAL SALES CONDITIONS **1.** Terms of contract These general terms of sale apply to any sales agreement stipulated between the Customer and ourselves, without prejudice to any amendments or variations made and approved in writing. They therefore apply unconditionally starting from the acceptance of this order as well as any future agreement with regard to products to be supplied by our company covered by subsequent and distinct purchase orders. Any variations to the general terms of sale, offers, transactions, credit notes or rebates offered by our Sales Agents or any other intermediary are subject to the prior approval in writing of our Head Office and refer exclusively to the specific agreements in question. **2.** Subject of the supply The supply refers exclusively to the services, materials and quantities specified in the order confirmation or other written document issued by us. Should there be any discrepancy in the offer or purchase order, the order confirmation will be taken as the reference document. Shipping of partial orders does not imply approval of the full order unless this has been confirmed but is the partial confirmation of the shipped goods alone. In such circumstances, the collection of the goods by the shipping company implies acceptance on the part of the Customer of the new contractual provisions. Materials will be supplied in the standard thickness unless specified otherwise in the purchase order. Consult our catalogue and price list for further details. **3.** Order confirmation The Customer must notify us by registered letter of any discrepancy found in the individual items listed in our order confirmation with respect to agreements or purchase orders within ten days after the order confirmation. Failure to do so implies tacit acceptance of the order confirmation. **4.** Deliveries Goods travel at the Customer's risk and responsibility, even should they be shipped "freight paid". Our liability terminates when the shipping company takes collection of the goods. Any claims by the Customer should be made to the shipping company further to completion of the appropriate controls. Goods will not be made ready for collection prior to three working days after receipt of the purchase order, subject to availability at the time of order and subject to the provisions described in paragraph 1. Export deliveries by sea or land are subject to delivery conditions stipulated on a case by case basis according to the "inco-terms" approved by the International Chamber of Commerce in 1990 and subsequent amendments. **5.** Terms of delivery The delivery date must be mutually acceptable to both parties. Without prejudice to specific clauses, the delivery date is not binding and should be considered an indication. In the event of amendments to the contract, the delivery date will be extended for the same period of time as the original agreed delivery date. Delivery will be suspended in case of conditions of force majeure and for the full duration of said event. Should it prove impossible to complete the contract within 60 days after the agreed date as a result of conditions of force majeure, both parties will have the right to withdraw from the contract. In this case, the withdrawing party must notify the other party by registered letter with return receipt within 10 days of the conclusion of said 60 day period, without any right to indemnity or compensation. **6.** Payment Payment must be made out to our registered offices, even if bills or letters of exchange or collection orders have been issued. Any exceptions must be approved by us in writing. We have the legal right to apply interest on arrears at the official interest rate plus six percent in case of the deferred payment of all or part of our invoices beyond the stipulated due date. We are also entitled in case of non-payment or deferred payment of invoices, for whatever reason, to demand payment for the remaining supplies in advance of shipment, without prejudice to any other action we may decide to take. Article 1456 of the Italian Civil Code states that non-payment or deferred payment of the price or amount within the agreed terms is just cause for withdrawal from the contract and article 1460 of the Italian Civil Code states it is justification of the refusal to comply with any other contractual obligations and to cancel the shipment of any other orders, and this without entitling the Customer any refund or compensation for damages. **7.** Solve et repete There are no valid exceptions that the Customer may raise in order to defer or avoid payment, barring the nullity or withdrawal from the contract. **8.** Retention of title Should agreements envisage payment - whole or partial - after the delivery of the goods, all products that have been delivered remain our property until payment of the total amount has been received. **9.** Guarantee and relevant arbitration clause We guarantee our products comply with the current UNI-DIN-EN standards. This guarantee applies to first choice material and is subject to a tolerance of 5% (five percent). The guarantee against defects does not apply to second or third choice or stock material and special sales lots. Collections consist of materials subject to variations in colour and/or veining, as they are natural products made by man. Any claims must be sent by registered letter to our registered offices before the materials are installed and within 10 days after taking delivery of the goods and prior to resale to third parties, on pain of forfeiture of the guarantee. Article 1490 of the Italian Civil Code states that the installation of material invalidates any claim in case of obvious or hidden faults and any form of guarantee. Check and mix materials before laying. Claims will not be accepted for materials that have already been laid. Any variations in colour should not be considered a fault. This guarantee contemplates the replacement of faulty material and does not include any further or different obligation. Claims for faulty material do not entitle the Customer to suspend or defer full or part payment within the stipulated terms, according to paragraph 7 above. Failure of the parties to settle a dispute by mutual accord with respect to faults, the right to guarantee, the assessment of damages and its quantification will result in the claim being submitted to Independent arbitration by a single arbitrator. His or her appointment and the arbitration proceedings will be subject to the regulations of the Arbitration Board at the Centro Ceramico Bologna (Italian Ceramic Center) and the parties will accept their decision unconditionally. **10.** Unauthorised export The Customer must not export any materials supplied by us or transfer them to companies or persons who intend to export them, unless agreed otherwise. **11.** Competent court Except for the provisions of paragraph 9, any dispute will be referred to the Court of Modena (Italy). **12.** Validity of each condition The above general terms of sale are not to be considered merely standard terms. These conditions apply to all intents and purposes and faithfully represent the contractual intentions of the parties. **13.** Packaging shall be amended.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN **1.** Vertragsbestimmungen Die vorliegenden allgemeinen Bedingungen regeln, außer bei eventuellen schriftlich vereinbarten Änderungen oder Abweichungen, alle Verkaufsverträge zwischen uns und dem Käufer, also sowohl den mit der Annahme der Bestellung abgeschlossenen Vertrag als auch jeden künftigen Vertrag bezüglich der Lieferung von Erzeugnissen unserer Gesellschaft, die mit folgenden und verschiedenen Aufträgen bestellt werden. Die Abänderungen der allgemeinen Verkaufsbedingungen, die Angebote, die Transaktionen, die Gutschriften oder die Preisnachlässe, die mit unseren Vertretern oder sonstigen Vermittlern vereinbart werden, sind nicht gültig, wenn sie nicht von unserer Hauptniederlassung schriftlich bestätigt worden sind und sie sind auf jeden Fall auf die Verträge, auf die sie sich beziehen, beschränkt. **2.** Gegenstand der Lieferung. Die Lieferung umfasst nur die Leistungen, Materialien und Mengen, die in unserer Auftragsbestätigung oder in anderen von uns stammenden schriftlichen Mitteilungen genau angegeben sind. Der Text unserer Auftragsbestätigung ist in jedem Fall maßgeblich, falls dieser gegenüber dem Text des eventuellen Angebots oder der Bestellung abweicht. Die teilweise Ausführung der Bestellung, ohne vorhergehende Bestätigung, bedeutet nicht unsere Zustimmung für die gesamte Bestellung, sondern nur die teilweise Zustimmung bezüglich der gelieferten Ware. Auf jeden Fall kommt die Übergabe der Ware an den Frachtführer einer Annahme des neuen Vertragsangebotes durch den Käufer gleich. Falls im Auftragsangebot nicht anders angegeben, wird das Material in der normalen Stärke geliefert, wie angegeben in unserem gültigen Katalog und in unserer Preisliste. **3.** Auftragsbestätigung Falls bei einzelnen Elementen unserer Auftragsbestätigung Abweichungen gegenüber den Vereinbarungen oder Bestellungen bestehen, muss der Käufer, der diese Abweichungen nicht innerhalb von zehn Tagen nach Empfang der Bestätigung per Einschreiben beanstandet, die Auftragsbestätigung so akzeptieren, wie sie abgefasst worden ist. **4.** Lieferungen Die Ware reist, auch wenn sie „frei Ankunftsart“ oder „frei Haus“ des Käufers verkauft wird, auf Risiko und Gefahr des letzteren und jegliche Haftung unsererseits erlischt mit der Übergabe an den Transportunternehmer, gegenüber dem der Käufer - nach den entsprechenden Überprüfungen - eventuelle Reklamationen geltend machen muss. Die Bereitstellung der Ware, soweit sie zum Zeitpunkt der Bestellung verfügbar ist und vorbehaltlich der Angaben von Punkt Nr. 1, kann nie früher als drei Werktage nach Eingang der Bestellung bei uns verlangt werden. Bei Versendungen ins Ausland, auf dem See- oder Landweg, gelten die von Mal zu Mal gewählten Bedingungen, die in den, von der Internationalen Handelskammer im Jahre 1990 und in den Folgejahren anerkannten, "Incoterms" enthalten sind. **5.** Liefertermine Die festgesetzten Liefertermine verstehen sich zugunsten beider Vertragspartner. Soweit keine besonderen Bedingungen eingefügt sind, sind sie als ungefähr und nicht verbindlich anzusehen. Wenn Veränderungen am Vertrag vorgenommen worden sind, so verlängert sich die Frist um einen Zeitraum, der der anfänglich festgesetzten Frist entspricht. Jeder Fall von höherer Gewalt setzt die Frist für seine gesamte Länge aus. Falls in Folge von Fällen höherer Gewalt der Vertrag innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Termins nicht zur Ausführung kommt, hat jede der beiden Parteien die Möglichkeit, vom Vertrag zu-rückzutreten. In diesem Fall muss die Rücktrittserklärung innerhalb von 10 Tagen nach Ablauf der oben genannten 60 Tage per Einschreibebrief mit Rückantwort an die Gegenseite geschickt werden; gegenseitige Ansprüche auf Schadenersatz oder Wiedergutmachung bleiben ausgeschlossen. **6.** Zahlungen Als Zahlungsort gilt unser Verwaltungssitz, auch im Fall der Ausstellung von Tratten, Wechseln oder Bankakzepten: eventuelle Abweichungen hiervon sind nur mit unserer schriftlichen Bestätigung gültig. Der - auch teilweise - Verzug der vereinbarten Zahlungsfrist unserer Rechnungen hat, wie gesetzlich vorgesehen, unmittelbar eine Erhebung von Verzugszinsen zur Folge, die auf Basis des offiziellen Diskontsatzes plus 6 Punkte errechnet werden. Darüber hinaus berechtigt uns eine, auch teilweise, Zahlungsverzögerung oder Nichtzahlung der Rechnungen - aus jedem Grund -, unbeschadet anderer Maßnahmen, die Vorauszahlungen der verbleibenden Lieferungen zu verlangen. Die - auch teilweise - Nichtzahlung oder Zahlungsverzögerung der Rechnungspreise oder der Rechnungsbeträge innerhalb der vereinbarten Zahlungsfristen führt zur Auflösung des Vertrages gemäß Art. 1456 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches und rechtfertigt, in jedem Fall, gemäß Art. 1460 des ital. Bürgerlichen Gesetzbuches die Ablehnung, weitere eventuelle Vertragsverpflichtungen zu erfüllen, sowie die Annullierung eventueller sonstiger laufender Lieferungen, ohne dass dem Käufer daraus ein Anspruch auf Ausgleich, Schadenersatz oder anderes entsteht. **7.** Solve et Repete Außer bei Nichtigkeit, Annullierung und Aufhebung des Vertrages berechtigt den Käufer keine Einwendung zur Zahlungsverzögerung oder Nichtzahlung. **8.** Eigentumsvorbehalt In Fällen, in denen die Zahlung laut vertraglicher Vereinbarung ganz oder teilweise nach der Lieferung erfolgt, verbleibt die gelieferte Ware bis zur vollständigen Begleichung des Rechnungsbetrags unser Eigentum. **9.** Garantie und Entsprechende Schiedsklausel Die Garantieleistungen für unsere Materialien erfolgen in Übereinstimmung mit den derzeit geltenden UNI-DIN-EN-Richtlinien. Unsere Garantie ist auf Materialien erster Wahl, mit einer Toleranz von 5% (fünf Prozent), begrenzt. Jegliche Mängelgarantie bleibt somit für Mindersortierungen, Stockware oder Sonderposten ausdrücklich ausgeschlossen. Die Kollektionen sind Materialien, die Farb- und/oder Äderungsabweichungen aufweisen können, da sie natürliche und von Menschen hergestellte Produkte sind. Eventuelle Reklamationen oder Beanstandungen sind, bei sonstigem Anspruchsverlust, per Einschreiben ausschließlich unserem Verwaltungssitz in jedem Fall vor der Verlegung der Materialien und innerhalb der gesetzlichen Fristen von zehn Tagen ab dem Empfang der Ware und, auf jeden Fall, bevor die Ware an dritte Personen weiterverkauft wird, mitzuteilen. Die Verlegung des Materials hat den Verfall der Haftung und den Verzicht auf Garantie gemäß Art. 1490 des ital. BGB. Das Material ist vor dem Verlegen zu prüfen und zu mischen. Es werden keine Beanstandungen akzeptiert, nachdem das Material bereits verlegt wurde. Sowohl für offensichtliche als auch für versteckte Mängel zur Folge. Abweichungen des Farbtons können nicht als Materialmangel geltend gemacht werden. In jedem Fall umfasst unsere Garantie ausschließlich den Ersatz des als fehlerhaft anerkannten Materials unter Ausschluss jeder weiteren und hiervon abweichenden Haftung. Eventuelle Beanstandungen des Materials berechtigen den Käufer nicht, die Zahlungen zu den vereinbarten Terminen ganz oder teilweise, im Sinne des vorausgehenden Punkt 7, einzustellen oder zu verspäten. Alle Streitfälle bezüglich der Ermittlung des Garantiespruchs, der Schadensfestsetzung und -quantifizierung, die nicht auf gutlichem Wege unter den Parteien beigelegt werden können, werden dem nicht förmlichen Schiedsgerichtsverfahren eines Einzelschiedsrichters gemäß den Bestimmungen der beim Centro Ceramico Bologna (Italian Ceramic Center) eingerichteten Schiedsgerichtskammer übergeben. Die Parteien erklären, diese Verfahrensordnung bedingungslos und unanfechtbar zu akzeptieren. **10.** Exportverbot Wenn nicht anders vereinbart, ist dem Käufer der Export der ihm gelieferten Materialien oder die Überlassung derselben an Firmen oder Personen, die diese exportieren, untersagt. **11.** Gerichtsstand Unbeschadet der Bestimmungen laut Punkt 9 ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten ausschließlich Modena. **12.** Wirksamkeit Jeder Bedingung die oben wiedergegebenen allgemeinen Geschäftsbedingungen sind absolut nicht als reine formelle Klauseln zu verstehen. Sie sind wirksam und repräsentieren den tatsächlichen Geschäftswillen der Parteien. **13.** Die Verpackungen können Änderungen unterliegen

